

NEEKSLUZĪVAS LICENCES LĪGUMS

Nr. [REDACTED]

Rīga, 202[REDACTED]. gada [REDACTED].
Valsts zinātniskais institūts - atvasināta publiska persona „Elektronikas un datorzinātņu institūts”, reģistrācijas Nr. 90002135242, juridiskā adrese: Dzērbenes iela 14, Rīga, LV-1006, kuru uz nolikuma pamata pārstāv direktors Modris Greitāns (turpmāk – **Licenciārs**), no vienas puses, un

[REDACTED],
reģistrācijas Nr. [REDACTED], juridiskā adrese:

[REDACTED] (turpmāk – **Licenciāts**), tās [REDACTED] personā, kas rīkojas uz [REDACTED] pamata, no otras puses, turpmāk kopā - **Puses**, katrs atsevišķi – **Puse**, saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem un ņemot vērā to, ka Licenciāram pieder izņēmuma tiesības uz šā Līguma 1.1. punktā minēto Zinātību, un Licenciārs norāda, ka Līguma 1.1. punktā minētā Zinātība satur gan autortiesības, gan komercnoslēpumu, kā arī to, ka Licenciāts atbilstoši šī Līguma nosacījumiem vēlas saņemt neekskluzīvu licenci Zinātības izmantošanai, noslēdz šo līgumu (turpmāk - Līgums) par sekojošo:

1. Līgumā izmantotie termini

- 1.1. Licenciārs – Zinātības īpašnieks
- 1.2. Licenciāts – juridiska persona, kurai tiek piešķirta neekskluzīva licence izmantot Zinātību saskaņā ar šī Līguma noteikumiem.
- 1.3. Darbības teritorija – šī Līguma izpratnē ir visa pasaule.
- 1.4. Zinātība – šī Līguma izpratnē ir 1. Pielikumā uzskaitītā zinātība, kas ir izstrādāta Eiropas Reģionālā attīstības fonda programmas “Izaugsme un nodarbinātība” 1.2.1. specifiskā atbalsta mērķa “Palielināt privātā sektora

NON-EXCLUSIVE LICENSE AGREEMENT

No. [REDACTED]

202[REDACTED]. [REDACTED] Rīga, Latvia
State research institute – a derived public person "Institute of Electronics and Computer Science", registration No. 90002135242, legal address: 14 Dzerbenes street, Riga, LV-1006, which, based on the regulations, is represented by its director Modris Greitāns (hereinafter - Licensor), on one hand, and

[REDACTED],
registration No. [REDACTED], with legal address:

[REDACTED] (hereinafter – **Licensee**), in the person of [REDACTED] acting on the basis of [REDACTED], on the other hand, hereinafter together - **Parties**, each separately - **Party**, in accordance with the laws and regulations of the Republic of Latvia and taking into account the fact that the Licensor has an exclusive rights to the know-how mentioned in article 1.1 of this Agreement, and the Licensor indicates that the know-how mentioned in the article 1.1 of this Agreement contains both copyrights and trade secrets, as well as the fact that the Licensee, in accordance with the terms of this Agreement, wishes to receive a non-exclusive license for the use of the know-how, concludes this agreement (hereinafter - the Agreement) for the following:

1. Terms used in the Agreement

- 1.1. Licensor – Owner of the Know-How
- 1.2. Licensee – a legal entity that is granted a non-exclusive license to use the Know-How in accordance with the terms of this Agreement.
- 1.3. Territory of operation – within the meaning of this Agreement, the whole world.
- 1.4. Know-How - the Know-how listed in the Annex No. 1, which has been developed under the European Regional Development Fund program "Growth and Employment" 1.2.1. of the specific support objective "Increase private

investīcijas P&A" 1.2.1.2. pasākums "Atbalsts tehnoloģiju pārneses sistēmas pilnveidošanai" projektā „Industriāli inerciālais bezvadu sensors” (IIBS), identifikācijas Nr. KC-PI-2020/58, ietvaros.

1.5. Produkts – Licenciāta izgatavots objekts, kas ietver Zinātību, vai tika izgatavots, izmantojot Zinātību.

2. Līguma priekšmets

2.1. Licenciārs par Līgumā noteiktu samaksu un uz Līgumā noteikto termiņu izsniedz Licenciātam neekskluzīvu licenci izmantot Zinātību Līgumā noteiktajā Darbības teritorijā.

2.2. Šī Līguma izpratnē licences izsniegšana nav uzskatāma par Zinātības īpašumtiesību nodošanu vai atsavināšanu par labu Licenciātam.

3. Zinātības izmantošanas ierobežojumi

3.1. Licenciātam ir tiesības lietot Zinātību komercdarbībā produktu, izstrādei, glabāšanai, lietošanai, ražošanai un pārdošanai.

3.2. Licence Licenciātam tiek piešķirtas brīdī, kad izpildās visi zemāk minētie nosacījumi:

3.2.1. Licenciāts ir padziļināti iepazinies ar Zinātību, atbilstoši 3.3. punktam;

3.2.2. Licenciāts ir veicis Licences piešķiršanas maksājumu saskaņā ar Līguma 6.2. punktu.

3.3. Licenciārs dod iespēju Licenciātam trīs mēnešu laikā pēc Līguma parakstīšanas novērtēt Zinātības atbilstību Licenciāta klientu tirgus prasībām un izpētīt, kā iespējams Zinātību izmantot Licenciāta esošo produktu/risinājumu papildināšanai, lai veiktu sekmīgu biznesa attīstību.

Gadījumā, ja Zinātība neatbilst Licenciāta tirgus prasībām vai arī klientu tehnoloģiskajām prasībām, Licenciāts ir tiesīgs ierosināt veikt nepieciešamās izmaiņas Licenciāra risinājumam, slēdzot atsevišķu Līguma protokolu, vai izbeigt šo līgumu bez papildus saistībām. Uzlabojumi un izmaiņas, ko ir veicis Licenciārs, ir uzskatāmi par Licenciāra

sector investments in R&D" 1.2.1.2. measure "Support for the improvement of the technology transfer system" in the project "Industrial Inertial Wireless Sensor" (IIBS), identification no. KC-PI-2020/58.

1.5. Product – An object made by Licensee that includes the Know-How or was made using the Know-How.

2. Subject of the Agreement

2.1. The Licensor grants the Licensee a non-exclusive license to use the Know-How in the Territory of operation specified in the Agreement for the fee specified in the Agreement and for the term specified in the Agreement.

2.2. The issuance of a license shall not be considered as a transfer or alienation of the ownership of the Know-How in the favour of the Licensee.

3. Restrictions on the use of Know-How

3.1. The Licensee has the right to use the Know-How in commercial activities for the development, storage, use, production, and sale of products.

3.2. The license is granted to the Licensee when all the following conditions are met:

3.2.1. The Licensee is thoroughly familiar with the Know-How, in accordance to article 3.3.;

3.2.2. The Licensee has made the License Grant payment in accordance with Article 6.2 of the Agreement.

3.3. The Licensor gives the Licensee the opportunity within 3 months after the signing of the Agreement to assess the compliance of the Know-How with the market requirements of the Licensee's customers and to study how it is possible to use the Know-How to complement the Licensee's existing products/solutions in order to carry out successful business development.

In the event that the Know-How does not meet the Licensee's market requirements or the customers' technological requirements, the Licensee has the right to propose making the necessary changes to the Licensor's solution by concluding a separate agreement protocol or individually withdraw from the non-exclusive License Agreement.

īpašumu. Pirms Zinātības atklāšanas tiek slēgta atsevišķa vienošanās par informācijas neizpaušanu.

Improvements and changes made by the Licensor shall be considered the property of the Licensor. A separate non-disclosure agreement is concluded before the Know-How is disclosed.

4. Apliecinājumi

- 4.1. Licenciārs apliecina, ka ir tiesīgs noslēgt šo Līgumu, uzņemties noteiktās saistības, kā arī to, ka piešķirtās tiesības nav apgrūtinātas ar citām saistībām attiecībā ar trešajām personām, nav aizliegtas, nav tiesisku strīdu priekšmets.
- 4.2. Licenciārs arī apliecina, ka ir tiesīgs bez šķēršļiem, bet ievērojot Līgumā noteiktos konfidencialitātes nosacījumus, izmantot tiesības saskaņā ar šā Līguma noteikumiem.
- 4.3. Licenciārs apliecina, ka tam nav tiesībspējas vai rīcībspējas ierobežojumu vai citu juridisku šķēršļu līguma slēgšanai.

4. Certifications

- 4.1. The Licensor confirms that it is entitled to sign this Agreement, to undertake the specified obligations, as well as that the granted rights are not burdened by other obligations in relations with third parties, are not prohibited, and are not the subject of other legal disputes.
- 4.2. The Licensor also confirms that it has the right to use the rights in accordance with the provisions of this Agreement without obstacles, but in compliance with the confidentiality conditions specified in the Agreement.
- 4.3. The Licensee declares that it has a legal capacity and no legal capacity restrictions or other legal obstacles to the signing the Agreement.

5. Pušu tiesības un pienākumi

- 5.1. Licenciātam nav tiesību nodot trešajām personām ar šo Līgumu viņam piešķirtās tiesības un Licenciāts nav tiesīgs izdot apakšlicenci/-es.
- 5.2. Abas Puses nodrošina komercnoslēpuma saglabāšanas pasākumus Līguma 1. pielikumā norādītajai Zinātībai.
- 5.3. Ja Licenciātam nepieciešama praktiskā palīdzība, kas saistās ar papildus pētījumu un izstrādes veikšanu, kas nav Zinātības sastāvdaļa, tad tas tiek nodrošināts par papildu samaksu, Pusēm atsevišķi vienojoties.
- 5.4. Maksājumus par nodoto Zinātību Licenciāts veic saskaņā ar Līguma 6. punktu.

5. Rights and obligations of the parties

- 5.1. The Licensee is not entitled to transfer the rights granted to it by this Agreement to third parties and the Licensee is not entitled to issue sublicense/s.
- 5.2. Both Parties shall ensure commercial secret preservation measures for the Know-How specified in Annex No. 1. of the Agreement.
- 5.3. If the Licensee needs practical assistance, which is related to the conduct of additional research and development, which is not a part of Know-How, then it is provided for an additional fee, upon separate agreement between the Parties.
- 5.4. Payments for the transferred Know-How are made by the Licensee in accordance with article 6. of the Agreement.

6. Licences maksa un norēķinu kārtība

- 6.1. Puses vienojas, ka Licenciāts maksā Licenciāram 10 000,00 euro (desmit tūkstoši euro, 00 centi), neskaitot pievienotās vērtības nodokli, par Licences piešķiršanu.
- 6.2. Licenciārs izraksta un iesniedz Licenciātam rēķinu, kas ietver Licences piešķiršanas maksu (6.1. punkts). Licenciātam uz Licenciāra

6. License fee and payment procedure

- 6.1. The parties agree that the Licensee shall pay the Licensor 10,000.00 euros (ten thousand euros, 00 cents), excluding value added tax, for the granting of the License.
- 6.2. The Licensor issues and submits an invoice to the Licensee, which includes the license granting fee (article 6.1). The Licensee must transfer the

rēķinā norādīto bankas kontu Licences piešķiršanas maksa ir jāpārskaita ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā pēc Zinātības atbilstības novērtēšanas, atbilstoši 3.3 punktam. Brīdī, kad maksājums ir saņemts Licenciāra norādītajā banka kontā, Licenciārs 10 darba dienu laikā Licenciātam nodot Zinātību, parakstot nodošanas-pieņemšanas aktu.

6.3. Pēc Licences piešķiršanas, Licenciāts maksā Licenciāram atlīdzību (turpmāk – Licences maksu) sekojošā kārtībā un termiņos:

6.3.1. Ikgadējus maksājumus 1000,00 euro (viens tūkstotis euro, 00 centi) apmērā katru gadu, neskaitot pievienotās vērtības nodokli, ko Licenciāts veic avansā par katru nākamo 12 (divpadsmit) mēnešu periodu. Pirmo ikgadējo maksājumu Licenciāts veic 1 (viena) mēneša laikā no Licences piešķiršanas datuma (6.2. punkts) un rēķina saņemšanas. Katru nākamo ikgadējo garantēto maksājumu Licenciāts veic 1 (viena) mēneša laikā pēc katra 12 (divpadsmit) mēnešu perioda beigām un rēķina saņemšanas.

6.3.2. Maksājums 10,00 (desmit euro, 00 centi) apmērā, neskaitot pievienotās vērtības nodokli, par katru pārdoto Produktu, ko Licenciāts veic reizi gadā balstoties uz Licenciāra izrakstītu rēķinu. Licenciāts, katra kvartāla piektajā dienā, Licenciāram iesniedz pārskatu par pārdotu Produktu skaitu iepriekšējā kvartālā uz kā pamata Licenciārs izraksta rēķinu, kurš ietver arī 6.3.1. punktā minētos ikgadējus garantētos maksājumus. Licenciāts maksājumu veic 1 (viena) mēneša laikā no rēķina saņemšanas brīža.

6.4. Licences maksu Licenciāts maksā saskaņā ar Licenciāra sagatavotu rēķinu, kuru Licenciārs nosūta Licenciātam elektroniski uz Līguma 11.8. apakšpunktā norādīto Licenciāta e-pasta adresi.

6.5. Licenciāram ir tiesības pārbaudīt datus par pārdoto Produktu daudzumu, cenu un gūtajiem ieņēmumiem. Licenciāts apņemas nodrošināt šādas pārbaudes veikšanas iespēju, kā arī

License Granting Fee to the bank account specified in the Licensor's invoice no later than within six months after the Scientific Compliance Assessment, in accordance with article 3.3. When the payment has been received in the bank account specified by the Licensor, the Licensor shall transfer the Know-How to the Licensee within 10 working days by signing the transfer-acceptance act.

6.3 Upon the granting of the Licence, the Licensee shall pay to the Licensor the fees (hereinafter referred to as the "Licence Fee") in the following manner and within the following time limits:

6.3.1. Annual payments of 1000.00 euros (one thousand euro, 00 cents) each year, exclusive of value added tax, payable by the Licensee in advance for each subsequent 12 (twelve) month period. The first annual payment shall be made by the Licensee within 1 (one) month from the date of the grant of the Licence (article 6.2) and receipt of the invoice. Each subsequent annual guaranteed payment shall be made by the Licensee within 1 (one) month of the end of each 12 (twelve) month period and receipt of the invoice.

6.3.2 A payment of 10.00 euros (ten euros, 00 cents), exclusive of value added tax, for each Product sold, to be made annually by the Licensee based on an invoice issued by the Licensor. The Licensee shall, on the fifth day of each quarter, submit to the Licensor a statement of the number of Products sold in the preceding quarter on the basis of which the Licensor shall issue an invoice, which shall also include the annual guaranteed payments referred to in article 6.3.1. Payment shall be made by the Licensee within 1 (one) month of receipt of the invoice.

6.4 The Licensee shall pay the Licence Fee in accordance with an invoice prepared by the Licensor and sent by the Licensor to the Licensee electronically at the e-mail address of the Licensee specified in article 11.8 of the Agreement.

6.5 The Licensor shall have the right to verify the data on the quantity, price and revenue of the Products sold. The Licensee undertakes to make such verification possible and to produce all financial, accounting and technical documentation

apņemas pēc Licenciāra pieprasījuma 10 (desmit) dienu laikā uzrādīt visu finanšu, grāmatvedības un tehnisko dokumentāciju, kas attiecas uz pārdotajiem Produktiem. Licenciāram aizliegts izpaust šo informāciju trešajām personām, un aizliegts izmantot to jebkādiem citiem mērķiem, izņemot šajā Līgumā noteiktos.

- 6.6. Puses vienojas, ka Licences maksa par Licences piešķiršanu var tikt veikta kā vairākkārtīgi maksājumi, Pusēm atsevišķi vienojoties par samaksas grafiku.
- 6.7. Ja Licenciāts neievēro Līguma nosacījumus, dokumentu nodošanas, parakstīšanas, maksāšanas termiņus, tad Licenciāram ir tiesības Līgumu lauzt.
- 6.8. Ja Licenciāts pēc licences piešķiršanas un nodošanas-pieņemšanas akta aprakstīšanas (6.2. punkts), neievēro maksāšanas termiņus, tad maksā Licenciāram līgumsodu 0,5 % apmērā no Licenciāra izrakstītā rēķinā norādītās neapmaksātās Licences maksas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit) no izrakstītās rēķina summas.

7. Līguma stāšanās likumīgā spēkā un tā darbības laiks, līguma grozīšanas, papildināšanas un laušanas kārtība

- 7.1. Līgums ir noslēgts uz 10 (desmit) gadiem un stājas spēkā no brīža, kad tas ir abpusēji parakstīts.
- 7.2. Puses ir tiesīgas izbeigt Līgumu pirms termiņa saskaņā ar rakstisku Pušu vienošanos.
- 7.3. Ja viena Puse pārkāpj kādu no Līguma noteikumiem un šāds pārkāpums nav novērsts 30 (trīsdesmit) darba dienu laikā no otras Puses rakstiska paziņojuma saņemšanas, otra Puse var vienpusēji izbeigt līgumu. Otrajai pusei ir jāpaziņo pārkāpušajai pusei, kad Līgumstiek izbeigts. Paziņojumu par Līguma izbeigšanas datumu otra Puse nosūta Līgumapārkāpušajai pusei ne vēlāk kā 30 (trīsdesmit) dienas pirms Līguma izbeigšanas dienas.
- 7.4. Šo Līgumu var grozīt, pagarināt līguma darbības termiņu, papildināt vai pirms termiņa

relating to the Products sold within 10 (ten) days upon the Licensor's request. The Licensor is prohibited from disclosing this information to third parties and from using it for any purpose other than as set out in this Agreement.

6.6 The Parties agree that the Licensing Fee may be paid in multiple instalments, with the Parties separately agreeing on the payment schedule.

6.7 If the Licensee fails to comply with the terms of the Agreement, the deadlines for delivery of documents, signing, payment, the Licensor shall have the right to terminate the Agreement.

6.8. If the Licensee fails to comply with the payment terms after the Licence has been granted and the instrument of transfer and acceptance has been signed (article 6.2), the Licensee shall pay the Licensor a penalty of 0.5% of the unpaid Licence fee invoiced by the Licensor for each day of delay, but not more than 10% (ten) of the invoiced amount.

7. The entry into legal force of the Agreement and its duration, the procedure for amending, supplementing, and terminating the Agreement

7.1. The Agreement is signed for 10 (ten) years and comes into force from the moment it is signed by both sides.

7.2. The Parties have the right to terminate the Agreement before the term in accordance with the written agreement of both Parties.

7.3. If one of the Parties violates any of the provisions of the Agreement and such violation is not remedied within 30 (thirty) working days from the receipt of a written notice from the other Party, the other Party may unilaterally terminate the Agreement. The other party must notify the breaching party when the Agreement is terminated. The notification of the date of termination of the Agreement shall be sent by the other Party to the breaching party no later than 30 (thirty) days before the date of termination of the Agreement.

lauzt tikai ar Pušu rakstveida vienošanos, kas tiek noformēta kā Līguma pielikums un stājas spēkā tā Pušu parakstīšanas dienā.

- 7.5. Ja Līguma pārkāpusī Puse tomēr izpilda Līguma noteikumus un novērš attiecīgo Līguma pārkāpumu pirms dienas, kad atbilstoši paziņojumam par Līguma izbeigšanu Līgums tiek izbeigts, tad paziņojums par Līguma izbeigšanu uzskatāms par atsauktu un Līgums paliek spēkā.
- 7.6. Līgums tiek izbeigts Licenciāta maksātnespējas vai likvidācijas gadījumā.
- 7.7. Licenciāta reformas gadījumā Līgums ir saistošs Licenciāta tiesību un saistību pārņēmējam.
- 7.8. Abām pusēm vienojoties par līguma darbība izbeigšanu Licenciāts izmaksā Licenciāram visus maksājumus, kas Licenciāram pienākas līdz Līguma izbeigšanas dienai, kā arī Licenciāts nekavējoties, bet ne ilgāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā, atdod Licenciāram visu un jebkādā formā no tā saņemto informāciju un iznīcina vai izdzēš visus papīra vai elektroniskā veidā vai citādā formā glabātos informācijas dublikātus vai kopijas un pārtrauc izmantot saņemto zinātību.

8. Strīdu atrisināšana un pušu atbildība

- 8.1. Puses risina visus strīdus un domstarpības, kas rodas sakarā šā Līguma izpildi, saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 8.2. Ja Līguma noteikumi netiek pildīti, piemēram, bez Licenciāra rakstiskas atļaujas Pielikumā Nr. 1 minētā informācija Licenciāta vainas dēļ nonāk kādas trešās personas rokās, Licenciāts pilnā apmērā kompensē Licenciāram nodarītos materiālos zaudējumus.
- 8.3. Savstarpējos strīdus un domstarpības, kas izriet no šī Līguma, Puses savā starpā risina pārrunu ceļā, bet, ja Puses 60 (*sešdesmit*)

7.4. This Agreement can be amended, extend of the term of the agreement. Extending to it or terminating it before the deadline is only possible with the written agreement of the Parties, which is drawn up as an appendix to the Agreement and becomes effective on the date of its signing by the Parties.

7.5. If the Party in violation of the Agreement nevertheless fulfils the provisions of the Agreement and eliminates the respective violation of the Agreement before the day when the Agreement is terminated according to the notice of termination of the Agreement, then the notice of termination of the Agreement shall be considered revoked and the Agreement shall remain in force.

7.6. The Agreement is terminated in the event of failure to pay the fee or bankruptcy of the Licensee.

7.7. In case of reformation of the Licensee, the Agreement is binding on the successor of the rights and obligations of the Licensee.

7.8. When both parties agree on the termination of the Agreement, the Licensee pays the Licensor all payments due to the Licensor until the day of termination of the Agreement, as well as the Licensee immediately, but no longer than within 5 (five) working days, returns to the Licensor all information received from it in any form and destroys or delete all duplicates or copies of information stored in paper or electronic or other form and stop using the received Know-How.

8. Dispute Resolution and Liability of Parties

8.1. The Parties resolve all disputes and disagreements that arise in connection with the execution of this Agreement in accordance with the laws and regulations enforce in the Republic of Latvia.

8.2. If the terms of the Agreement are not fulfilled, for example, without the Licensor's written permission the information mentioned in Annex No. 1 falls into the hands of a third party due to the Licensee's fault, the Licensee shall fully compensate the material losses caused to the Licensor.

8.3. Mutual disputes and disagreements arising

darbadienu laikā nepanāk vienošanos strīdīgajos jautājumos, strīdi risināmi saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošajiem tiesību aktiem.

8.4. Puses ir viena otrai atbildīgas par savu līgumsaistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi, un tām ir savstarpēji jāatlīdzina visi ar to saistītie zaudējumi.

9. Papildu noteikumi, un konfidencialitātes nosacījumi

9.1. Puses neizpauž trešajām personām informāciju, kas ir otras Puses konfidenciala informācija, tai skaitā - komercnoslēpumus, izņemot gadījumus, kad informācijas izpaušana ir Pušu pienākums saskaņā ar normatīvajiem aktiem un šo Līgumu.

9.2. Līguma Pielikumā Nr. 1 esošā informācija ir Licenciāram piederošā Zinātība, kas ir konfidenciala informācija, un Licenciātam ir aizliegts to jebkādā veidā izpaust vai padarīt pieejamu trešajām personām.

9.3. Pušu sniegto informāciju, kas ir vienas Puses konfidenciala informācija, otra Puse izpauž tikai tiem saviem darbiniekiem, kam tā nepieciešama attiecīgo ar Līgumu uzņemto saistību izpildei, un kuri iepriekš apņēmušies neizpaust šo informāciju trešajām personām. Puse var izpaust šādu informāciju citām personām tikai tad, ja tam saņemta iepriekšēja rakstiska otras Puses piekrišana.

9.4. Papildus iepriekš minētajiem Līguma punktiem par konfidencialu informāciju bez atsevišķas paziņošanas tiek uzskatīta informācija, kas saistīta ar Puses komercdarbību (ekonomiska, finansiāla, ražošanas rakstura), kas nav izziņota publiski un nav publiski pieejama, attiecībā uz kuras saglabāšanu noslēpumā Puse ir veikusi pienācīgus pasākumus, un kuras izpaušana var radīt Pusei būtisku kaitējumu.

9.5. Konfidencialas informācijas saglabāšanas pienākums paliek saistošs Pusēm arī 5 (*piecus*) gadus pēc šī Līguma termiņa izbeigšanās,

from this Agreement shall be resolved by the Parties through negotiation, but if the Parties do not reach an agreement on the disputed issues within 60 (sixty) working days, the disputes shall be resolved in accordance with the legislation enforced in the Republic of Latvia.

8.4. The parties shall be liable to each other for non-performance or improper performance of their contractual obligations and shall reimburse each other for all related losses.

9. Additional terms and conditions of confidentiality

9.1. The Parties shall not disclose to third parties' information which is confidential information of the other Party, including trade secrets, except for cases where the disclosure of information is the obligation of the Parties in accordance with regulatory enactments and this Agreement.

9.2. The information contained in Annex No. 1 is Know-How belonging to the Licensor, which is confidential information, and the Licensee is prohibited from disclosing or making it available to third parties in any way.

9.3. The information provided by the Parties, which is confidential information of one of the Parties, is disclosed by the other Party only to those of its employees who need it for the fulfilment of the respective obligations under the Agreement, and who have previously agreed not to disclose this information to third parties. The Party may disclose such information to other persons only if the prior written consent of the other Party has been received.

9.4. In addition to the above-mentioned points of the Agreement, information related to the Party's commercial activity (economic, financial, production nature), which has not been announced publicly and is not publicly available, is considered to be confidential information without separate notification, in respect of which the Party has taken appropriate measures to keep it secret, and the disclosure of which may cause significant damage to the Party.

9.5. The obligation to preserve confidential information remains binding on the Parties also

atcelšanas vai laušanas neatkarīgi no pamatojuma.

- 9.6. Par katru Līguma 9.1 – 9.5. punktus minēto noteikumu pārkāpumu vainīgā Puse maksā otrai Pusei līgumsodu *EUR 10 000,00 (desmit tūkstoši euro, 00 centi)* apmērā.
- 9.7. Līgumsoda samaksa neatbrīvo no saistību izpildes pienākuma un tiesībām prasīt zaudējumu atlīdzību no Puses, kas vainojama Līguma izbeigšanā pirms termiņa, ja šīs Puses vaina ir pierādīta ar tiesas nolēmumu.
- 9.8. Licenciātam nav tiesību bez Licenciāra rakstiskas piekrišanas nodarīnāt darbiniekus, kuriem ir darba tiesiskās attiecības ar Licenciāru vai tās ir pārtrauktas mazāk kā divus gadus (24 mēnešus) iepriekš

10. Nepārvarami apstākļi

- 10.1. Puses neuzņemas atbildību par pilnīgu vai daļēju Pušu Līgumā noteikto pienākumu veikšanas neiespējamību, ja tā radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, tādu kā ugunsgrēks, dabas stihijas, valsts iestāžu aizliedzoši akti, kā arī jebkuri citi ārkārtēja rakstura apstākļi, kuru darbība sākusies pēc Līguma noslēgšanas un kurus Puses nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst saprātīgiem līdzekļiem. Pušu pienākumu veikšanas termiņš tiek atlikts samērīgi ar šādu apstākļu darbības ilgumu. Ja šo apstākļu darbība turpinās vairāk nekā 3 (trīs) mēnešus, tad katra no Pusēm ir tiesīga atteikties no turpmākas Līgumā noteikto pienākumu pildīšanas, un šajā gadījumā neviena no Pusēm nav tiesīga prasīt no otras zaudējumus, kas saistīti ar Līguma

for 5 (five) years after the expiration, cancellation, or termination of this Agreement, regardless of the reason.

9.6. The Party guilty of violating the provisions mentioned in articles 9.1 – 9.5 shall pay the other Party a contractual penalty in the amount of EUR 10,000.00 (ten thousand euros, 00 cents). Payment of the contractual penalty does not relieve the Party from the obligation to fulfil its obligations and the right to claim damages from the Party responsible for the premature termination of the Agreement if this Party's fault has been proven by a court ruling.

9.7 Payment of the liquidated damages shall not relieve the Party at fault for the early termination of the Agreement of its obligation to perform its obligations and the right to claim damages from the Party at fault if the fault of that Party is proved by a court decision.

9.8 The Licensee shall not, without the written consent of the Licensor, have the right to indemnify any employee who has an employment relationship with the Licensor or has terminated such employment relationship less than two years (24 months) in advance

10. Force majeure

10.1 The Parties shall not be liable for any total or partial impossibility to perform their obligations under the Agreement if such impossibility is due to force majeure or exceptional circumstances, such as fire, natural disasters, acts of public authorities prohibiting the performance of their obligations, or any other circumstances of an exceptional nature, which occur after the Agreement has been concluded and which the Parties could not have foreseen or prevented by reasonable means. The time for performance of the obligations of the Parties shall be postponed in proportion to the duration of such circumstances. If the operation of such circumstances continues for more than 3 (three) months, each Party shall be entitled to withdraw from further performance of its obligations under the Agreement, in which case neither Party shall be entitled to claim from the other any damages related to the termination of

- pārtraukšanu.
- 10.2. Pusei, kuras saistību izpildi apgrūtina nepārvaramas varas apstākļi, par šādu apstākļu iestāšanos un izbeigšanos rakstiski jāpaziņo otrai Pusei 5 (piecu) kalendāro dienu laikā un jāpieliek visas pūles, lai mazinātu nepārvaramas varas kaitīgās sekas. Šādu apstākļu rašanās un ilgšanas lietiskie pierādījumi ir izziņas, kuras izsniedz attiecīga valsts institūcija.

11. Nobeiguma noteikumi

- 11.1. Līgums ietver Pušu pilnīgu vienošanos, Puses ir to izlasījušas, piekrīt visiem tā punktiem un apstiprina to ar saviem parakstiem.
- 11.2. Puses paraksta katru Līguma lapaspusi.
- 11.3. Puses apņemas neizpaust trešajām personām informāciju, kas tām kļuvusi zināma šā Līguma darbības laikā, izpildot Līgumā paredzētās saistības.
- 11.4. Visos citos jautājumos, kas nav paredzēti šā Līguma noteikumos, Puses vadās no spēkā esošajiem Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem. Šī Līguma noteikumi ir piemērojami un iztulkojami saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 11.5. Jebkuri paziņojumi saistībā ar šo Līgumu iesniedzami Pusēm rakstveidā un tie uzskatāmi par saņemtiem, ja saņemts adresāta apliecinājums, vai, ja nosūtīts ierakstīts sūtījums, tad 7 (septiņas) kalendārās dienas pēc nodošanas pastā.
- 11.6. Puses apņemas 5 (piecu) darba dienu laikā rakstiski paziņot viena otrai par savas adreses vai citu šajā Līgumā norādīto rekvizītu maiņu.
- 11.7. Licenciāra pilnvarotais pārstāvis šī Līguma darbības laikā – Modris Greitāns, tel. +371 67554500, e-pasts: modris_greitans@edi.lv.
- 11.8. Licenciāta pilnvarotais pārstāvis šī Līguma darbības laikā _____,
tel. _____,

the Agreement.

10.2 The Party whose performance of its obligations is hindered by Force Majeure shall notify the other Party in writing within 5 (five) calendar days of the occurrence and termination of such Force Majeure and shall use its best efforts to mitigate the adverse effects of the Force Majeure. Material evidence of the occurrence and continuance of such circumstances shall be certificates issued by the relevant governmental authority.

11. Final provisions

- 11.1 The Agreement constitutes the entire agreement of the Parties, they have read it, agree to all its terms and confirm it by their signatures.
- 11.2 The Parties shall sign each page of the Agreement.
- 11.3 The Parties undertake not to disclose to third parties any information which has come to their knowledge during the term of this Agreement in the performance of their obligations under the Agreement.
- 11.4 In all other matters not provided for in the provisions of this Agreement, the Parties shall be guided by the applicable laws and regulations of the Republic of Latvia. The provisions of this Agreement shall be applicable and interpreted in accordance with the laws and regulations of the Republic of Latvia.
- 11.5 Any notices in connection with this Agreement shall be given to the Parties in writing and shall be deemed to have been received if acknowledged by the addressee or, if sent by registered post, 7 (seven) calendar days after posting.
- 11.6 The Parties undertake to notify each other in writing within 5 (five) working days of any change of their address or other particulars specified in this Agreement.
- 11.7 During the term of this Agreement, the Licensor's authorised representative is – Modris Greitans, phone. +371 67554500, e-mai: modris_greitans@edi.lv.
- 11.8 The Licensor's authorised representative during the term of this Agreement shall be

e-pasts: [REDACTED].

[REDACTED].

phone [REDACTED].

e-mail: [REDACTED].

11.9. Jebkurš konflikts starp šī Līguma noteikumiem un jebkuru maksājuma uzdevumu vai citu dokumentu saistībā ar šo piešķirto licenci tiek risināts par labu šī Līguma nosacījumiem. Noteicošā ir latviešu valodas versija.

11.9. Any conflict between the terms of this Agreement and any payment order or other document in relation to the license granted hereby shall be resolved in favour of the terms of this Agreement. The Latvian language version is decisive.

11.10. Šis Līgums ir sastādīts uz 10 (desmit) lapām ar vienu pielikumu uz 2 (divām) lapām latviešu valodā un 2 (divām) lapām angļu valodā (kopā 4 (četras) lapas) 2 (divos) oriģināleksemplāros. Katra Puse saņem vienu Līguma oriģināleksemplāru. Abiem Līguma oriģināleksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

11.10. This Agreement is written on 10 (ten) pages with one Annex on 2 (two) pages in Latvian and on 2 (two) pages in English (4 (four) pages in total) in two (2) original copies. Each Party receive one original copy of the Agreement. Both originals have the same legal effect.

Pušu rekvizīti:

LICENCIĀRS:

Valsts zinātniskais institūts - atvasināta publiska persona „Elektronikas un datorzinātņu institūts”,
Reģ. Nr. 90002135242,
Dzērbenes iela 14, Rīga, LV-1006, Latvija

LICENCIĀTS:

[REDACTED],

Reģistrācijas Nr. [REDACTED]

Adrese: [REDACTED]

Details of the parties:

LICENSOR:

State research institute – a derived public person
"Institute of Electronics and Computer Science"
Reg. No. 90002135242

14 Dzerbenes Street, Riga, LV-1006, Latvia

LICENSEE:

[REDACTED],

Registration Nr. [REDACTED]

Address: [REDACTED]

Pušu paraksti:

LICENCIĀRS:

Paraksts, datums

Modris Greitāns, direktors

LICENCIĀTS:

Paraksts, datums

Signatures of the Parties:

LICENSEE:

Signature, date

Modris Greitans, Director

LICENSEE:

Signature, date

PIE NEEKSKLUZĪVAS LICENCES Nr.
Licencētās Zinātības uzskaitījums

1. Sensormezgls		
Sensormezgla aparāt-programmatūra	Nodrošina datu izgūšanu no sensorien un to pārraidi no sensormezgla (Nodes), izmantojot LoRa tehnoloģijas bezvadu savienojumu, uz vārteju (Gateway)	1. Datu savākšanas algoritmu kopa, kas ietver sevī datu ieguvi no sensoriem, kā arī informāciju par baterijas spriegumu
		2. Datu pirmapstādes algoritmu komplekts, ko veido datu filtrēšanas un mērījuma procesa parametru iegūšanas algoritmi
		3. LoRa tīkla komunikācijas protokola apraksts
		4. Precīza laika uzturēšanas algoritms
		5. Sargierīces darbības algoritms
		6. Sensormezgla pārvaldības funkcijas (API)
2. Vārteja		
Vārteja	Aparatūra un programmatūra, kas nodrošinadatu pārraidi no vārtejas uz serveri, izmantojot LTE tehnoloģiju	1. Vārtejas aparatūra
		2. Vārtejas komponentu saraksts, iekaitot vārtejas mehāniskās detaļas, antenu, bateriju, utt
		3. Instrukcijas vārtejas bloka izveidei un lietošanai
		4. Algoritms vārtejas komunikācijai ar sensormezgļiem
		5. LoRa tīkla pārvaldības funkcijas (API)
		6. MQTT datu nodošanas un saņemšanas administrēšanas algoritms
		7. MQTT datu filtrēšanas algoritms
3. Servera puses programmatūra		
MQTT brokeris	Brokeris maršrutē ziņas starp vārteju un servera filtrācijas algoritmiem	1. Instrukcijas, kā uzstādīt projektā izmantoto MQTT brokeri (Mosquitto) uz Linux bāzēta servera
Datubāzes serviss	Mērījumu datus, LoRa tīkla un lietotāju aplikācijas līmeņa datus ir nepieciešams uzglabāt uz servera kvalitatīvākai sistēmas darbībai. Tāpēc servera pusē ir nepieciešams programmatūras serviss, kas tos procesus palīdz	<ol style="list-style-type: none"> Instrukcijas, kā uzstādīt projektā izmantoto datubāzes servisu (MySQL) uz Linux bāzēta servera Instrukcijas, kā reģistrēt datubāzi projekta nepieciešamībām SQL pieprasījumu rindas tabulu

	noorganizēt.	reģistrēšanai datubāzē
MQTT datu filtrācijas algoritms	Algoritms palīdz filtrēt MQTT brokera maršrutēto informāciju un sasaistīt ar attiecīgām datubāzes tabulām, lai saglabātu vai iegūtu datus	<ol style="list-style-type: none"> 1. Programmatūras pirmkods MQTT datu filtrācijai un nodošanai datubāzes servisam 2. Instrukcija servisa, kas atbild par algoritmu automātisku startēšanu uz Linux bāzēta servera, aktivizēšanai
Web Administratīvā paneļa programmatūra	Web Administratīvā paneļa programmatūra, ar kuras palīdzību var pārlūkot mērījumu datus un organizēt sensoru informāciju par projektiem	<ol style="list-style-type: none"> 1. Instrukcija web servisa instalēšanai uz Linux bāzētas sistēmas 2. Web paneļa programmatūras pirmkods
Web API	Nodrošina citu operētājsistēmu aplikācijām (Android, iOS utt.) iespēju iegūt mērījumu datus no datubāzes, kā arī iespēju nodot aplikācijas lietotāju un projektu informāciju	<ol style="list-style-type: none"> 1. Web API pirmkods datu iegūšanai no servera
4. Android lietotne - ConMonity		
Lietotnes projekts	Lai vizualizētu augstāk aprakstītos algoritmus, izstrādāts lietotnes prototips, kas darbojas uz Android iekārtas. Prototips ietver ekrāna skatus, kas nepieciešami datu savākšanai, uzstādījumu un datu nolasīšanas laika skalas mainīšanai, kā arī paziņojumu saņemšanai, ja dati uzrāda novirzes no iepriekš uzstādītājām normām	<ol style="list-style-type: none"> 1. Programmatūras pirmkods Android aplikācijai 2. Instrukcija programmatūras uzstādīšanai uz Android iekārtas 3. Instrukcija programmatūras lietošanai un skatu pārslēgšanai 4. Instrukcija trauksmes paziņojumu saņemšanai un nepieciešamajiem iestatījumiem 5. Aplikācijas vizuālā noformējuma datu arhīvs

NON-EXCLUSIVE RIGHTS LICENSING AGREEMENT No. [REDACTED]

List of Licensed Rights

1. Sensor node		
Sensor node software	Ensures data acquisition from sensors and their transmission from the sensor node (nodes) to the gateway by using the LoRa wireless connection technology	<ol style="list-style-type: none"> 1. A set of data acquisition algorithms that include data acquisition from sensors, as well as information about the battery voltage levels 2. A set of data pre-processing algorithms consisting of data filtering and measurement process parameter extraction algorithms 3. A description of the LoRa network communication protocol 4. An algorithm for accurate timekeeping 5. An algorithm for the operation of the watchdog 6. Sensor node management functions (API)
2. Gateway		
Gateway	Hardware and firmware that provides data transmission from the gateway to a server using LTE technology.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gateway hardware 2. List of gateway components, including gateway mechanical parts, antenna, battery, etc.; 3. Instructions for creating and using the gateway; 4. An algorithm for gateway communication with sensor nodes; 5. LoRa networks management function (API); 6. MQTT data transmission management algorithm; 7. MQTT data filtering algorithm.
3. Server software		
MQTT broker	The broker routes messages between the gateway and server filtering algorithms.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Instructions on how to install the MQTT broker (Mosquitto) on a Linux-based server.
Database service	Measurement data, LoRa network and user application-level data needs to be stored on the server for better system operation. Therefore, a software service is needed on the server side, which helps to organize those processes.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Instructions on database service installation (MySQL) on a Linux-based server; 2. Instructions on how to register databases for project requirements; 3. SQL query lines to register tables in the database.

MQTT data filtering algorithm	The algorithm helps to filter the information routed by the MQTT broker and bind to relevant database tables to store or retrieve the data.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Software source code for MQTT data filtering and for transferring to database service; 2. Instructions for activating the service responsible for automatically starting algorithms on a Linux-based server.
Web Administrative panel software	Web Administrative panel software with which you can browse measurement data and organize sensor information by building individual projects.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Instructions for installing a web service on a Linux-based system; 2. Web panel software source code.
Web API	Web API provides applications of other operating systems (Android, iOS, etc.) with the ability to obtain measurement data from the database, as well as the ability to transfer project information.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Web API source code.

4. Android app - ConMonity

App project	In order to visualize the algorithms described above, an app prototype has been developed that runs on an Android device. The prototype includes the screen views needed to collect data. The application prototype provides notifications if the measurement data shows deviations from the previously set norms.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Software source code for Android application; 2. Instructions for installing software on an Android device; 3. Instructions for using the software; 4. Instructions for receiving alarm notifications and for necessary settings. 5. Application visual design data archive
-------------	--	--